



Sunset times:

This Sabbath – 5:46 pm

Friday April 26 – 5:39 pm

Church Bulletin 16

20 April 2024

“Then Jesus said to them, ‘A little while longer the light is with you. Walk while you have the light, lest darkness overtake you; he who walks in darkness does not know where he is going.’”

—John 12:35

New King James Version

“May we choose to walk in the illumination of wisdom and love, guided by the eternal Light of the world.”

—Author Unknown

„Na to rzekł im Isus: ‘Jeszcze na małą chwilę światłość jest wśród was. Chodźcie, póki światłość macie, aby was ciemność nie ogarnęła; bo kto w ciemności chodzi, nie wie, dokąd idzie.’”

—Jan 12:35

Biblia Mesjańska

„Obyśmy zdecydowali się kroczyć w oświeceniu mądrości i miłości, prowadzeni przez wieczną Światłość świata”.

—Autor nieznan

You are most **WELCOME** to this house of prayer and we hope you find joy, peace, friendship and spiritual uplifting as Pr Vadim Butov brings us spoken Word.

WITAMY Cię w tym Domu Modlitwy ufając, że znajdziesz tu zaspokojenie swoich potrzeb duchowych, gdy pr Vadim Butov będzie służył Słowem Bożym

Sabbath — April 20

Bible Study — 9:30 am
Worship Service — 11:00 am
Soup and Bun Lunch — after service
Concert — 3:00 pm

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

20.04.2024	Pr Vadim Butov
27.04.2024	Pr Josh Kross
04.05.2024	Pr Vadim Butov
11.05.2024	Pr Elena Butova
18.05.2024	Rose Hamulczyk
25.05.2024	Pr Josh Kross

Oddanie chwały poprzez DARY / Worship in GIVING

Dzisiaj — 20 kwietnia

—Dary Szkoły Sobotniej
—Budżet lokalnego zboru

Za tydzień — 27 kwietnia

—Dary Szkoły Sobotniej
—Edukacja

Today — April 20

—Sabbath School Offering
—Local Church Budget

Next week — April 27

—Sabbath School Offering
—Education

Opcje składania darów

—Koperty zborowe
—eGiving: <https://egiving.org.au/>
—Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

Giving options

—Church envelopes
—eGiving: <https://egiving.org.au/>
—Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Acc't no: 597491



Zupa z bułką po nabożeństwie DZISIAJ

Jesteś dzisiaj w tym kościele nie po to, aby po nabożeństwie iść do domu i szykować lunch samemu. *To nasze zadanie!* Zapraszamy wszystkich na tzw. "Soup and Bun" lunch w miłej, chrześcijańskiej atmosferze.

Szczególne zaproszenie kierujemy do gości, którzy biorą udział w nabożeństwie razem z nami. —Zespół Kulinaryny

Klub Zdrowia

Polski Kościół ADS w Oakleigh
27 kwietnia 2024
godzina 6:00 pm

KULE ORTOPEDYCZNE

PROŚBA

Moja droga Rodzino Zborowa, jakiś czas temu pożyczyłam dwa zestawy kul od jednej z naszych sióstr. Kiedy próbowałam je zwrócić, nie było jej w kościele, więc zostawiłam je w małym pokoiku obok kuchni, aby odebrać w następnym tygodniu. Niestety, do tego czasu pozostała tylko jedna kula.

Ta urocza pani, która pożyczyła mi swoje kule, chciałaby je odzyskać, zwłaszcza, że krótsze należały do jej mamy.

Uprzejmie proszę o zwrot obu tych zestawów do kościoła.

—Bardzo wdzięczna, Marie

KONCERT: Kwartet wokalny Breath of Life (Sopło De Vida)

Sobota 20 kwietnia
3:00 pm

Polski Kościół Dandenong

☕ Skromny poczęstunek po koncercie

✉ "Love Offering" dary na rzecz MISSION CAMBODIA 2024

Szczegóły na stronie 8



Koncert Charytatywny

Polski Kościół ADS w Oakleigh

25 maja 2024 4:00 pm

Popołudnie z podnoszącą na duchu muzyką i świadectwami z pracy misyjnej organizacji REACH OUT FOR CHRIST INTERNATIONAL.

Cel: Pomoc w budowie kościoła i szkoły/sierocińca w mieście Bunda, Tanzania



Módlmy się jedni za drugich ...

Pamiętajmy, że rodzina zborowa to więcej, niż nasz własny krąg domowy. Szczególnie prosimy o zdrowie i wsparcie w modlitwach dla Dawida, Aleksandry, Piotra, Bruno i dla wszystkich, o których nie wiemy, a którzy są chorzy lub w problemach.

„twoje światło uzejdzie jak zorza poranna i twoje uzdrowienie rychło nastąpi; twoja sprawiedliwość pójdzie przed tobą, a chwala Pańska będzie twoją tylną strażą.” Izajasz 58:8 BW

Myśli ...

Ateista Poszukujący

Starszy człowiek, który był ateistą, udał się do pewnego znanego duchownego. Miał nadzieję, że w ten sposób rozwiąże problemy swojej wiary. Nie był w stanie uwierzyć, że Jezus z Nazaretu naprawdę zmartwychwstał. Szukał dowodów, które pozwoliłyby mu uwierzyć w zmartwychwstanie...

Kiedy dotarł do domu, w którym mieszkał pastor, znajdował się już u niego jakiś gość.

Duchowny dostrzegłszy przez uchylone drzwi czekającego starszego pana, wyszedł z kancelarii i z uśmiechem podał mu krzesło.

Pożegnawszy się z wychodzącym od niego gościem, zaprosił nowego gościa do biura. Wysłuchiwał uważnie jego wątpliwości, a potem przez długi czas rozmawiali.

Po burzliwej dyskusji, ateista stał się wierzącym człowiekiem. Postanowił uczęszczać do kościoła, i poprosił o chrzest.

Szcześliwy i trochę zdziwiony pastor, zapytał go kiedyś:

—Niech mi pan powie, co w tej długiej rozmowie stało się dowodem przekonującym pana, że Chrystus naprawdę zmartwychwstał, że Bóg rzeczywiście istnieje?

Sposób w jaki podał mi pastor krzesło, abym nie zmęczył się oczekiwaniem – odpowiedział nowo-ochrzczony.

Taki prosty gest... z pozoru nic nieznaczący... jak wiele może zmienić...

W dzisiejszych czasach zapominamy o tym — w gonitwie codziennego życia nie zwracamy uwagi na “szczegóły”, które tak wiele przecież znaczą ...

—Autor nieznany (historia prawdziwa)

Lubię Adwentystów, ale ...

Skromna kobieta przysłała do lekarza. Po kilku badaniach lekarz powiedział do niej:

– Pani jest adwentystką prawda?

Ja bardzo lubię adwentystów, ale jest tylko jeden problem. Oni mówią dużo o Jezusie, a mało o Marii.

– Doktorze, czy mogę zadać pytanie?

– Tak.

– W przypadku gdyby pana sekretarka powiedziała mi, że pana doktora nie ma, ale jest pana matka, myśli pan, że chciałabym być badana przez nią ?

– Oczywiście, że nie! Osoba, która ukończyła medycynę to ja, a nie moja matka!

– Dobrze, panie doktorze. Ten, kto umarł za mnie na krzyżu to był ON, a nie Jego matka !

—Autor nieznany

Ewangelia to nie coś,
po co przychodzimy do kościoła
aby usłyszeć,
ale coś, co wynosimy z kościoła,
aby ogłosić innym.
Najpotrzebniejszy takt
w głoszeniu ewangelii to
KONTAKT

—SM



Uśmiech to taka
krzywa, która
wszystko prostuje.

—Phyllis Diller

Polonijne spotkania **zoom**

PIĄTEK 12 kwietnia — 7:30pm

Kod: 547 866 4236

<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe **92.3 FM**

każda ŚRODA 22.00 –23.00
na fali 92.3 FM



Wantirna Polish
SDA Church



calendar

19.04.24	Piątek / Friday	–Polonijne spotkanie PL — zoom godzina 7:00 pm
20.04.24	Sobota / Saturday	–Zupa z bułką / Soup and Bun Lunch
–“Breath Of Life” quartet CONCERT		
21.04.24	Niedziela / Sunday	–ADRA Relief Centre OPEN for community
22.04.24	Poniedziałek/Monday	–Polonijne spotkanie PL — zoom godzina 7:00 pm
24.04.24	Środa / Wednesday	–Polonijne spotkanie PL — zoom godzina 7:00 pm
25.04.24	Czwartek/ Thursday	–ANZAC DAY
27.04.24	Sobota/ Saturday	–Klub Zdrowia / Health Club, Oakleigh Church
04.05.24	Sobota / Saturday	–Wspólny lunch / Potluck Lunch
25.05.24	Sobota / Saturday	–Koncert charytatywny / Fundraising Concert, Oakleigh

—in your service ... church officers—

SENIOR PASTOR	Vadim Butov 0423 951 958	Szkola Sobotnia Sabbath School	Sławek Postek
ASSOCIATE PASTOR	Elena Butova 0423 950 332	Usługi Społeczne Community Services	Margaret Kelly
INTERN PASTOR	Josh Kross 0459 584 345	ADRA Community Relief Centre	Wojtek Klauza
1 Starszy Zboru Senior Elder	Henry Wawruszak	MEDIA Coordinator	Witek Wawruszak
Starszy Zboru Elder	Estera Klauza	Księgarnia Zborowa	Barbara Połońska
Sekretarz Zboru Church Clerk	Sylvia Fikiert	Tabita Dorkas	Violet Czapnik
Skarbnik Zboru Church Treasurer	Wojtek Klauza	Opiekun kościoła Church Caretaker	Józef Kasprzak
Starsza Diakonisa Head Deaconess	Barbara Ostrowska	Senior Club Director	Zygmunt Ostrowski
Starszy Diakon Head Deacon	Marek Fikiert	Church Bulletin Editor	Grażyna Jankiewicz* 0418 595 414

*Ogłoszenia proszę nadsyłać najpóźniej do wtorku 9pm. Dziękuję.
Kindly send your notes before Tuesday, 9pm. Thank you!
graciela6@gmail.com



Seventh-day
Adventist Church™

Dandenong Polish

100 James Street, Dandenong VIC 3175

W www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist



Soup Day TODAY after church service

You are not in this Church
to go home and cook your
own lunch.

That's Our Job!

You are all invited for a
'Soup and Bun' lunch
after worship service
today.

A special invitation is extended to our
guests worshipping with us today!

—Hospitality Team

Health Club

Saturday 27 April 2024 6:00 pm

Oakleigh Polish SDA Church

ORTHOPAEDIC CRUTCHES

REQUEST

My dear Church Family, some time
ago I borrowed two sets of crutches
from one of our sisters. When I tried
to return them to her, she was not in
the church, so I left them in the small
room next to the kitchen to be
collected the following week.

Unfortunately, by then there was only
single crutch left.

This lovely lady who let me use her
crutches would like to have them
back, especially since the shorter
ones were her mum's.

would like to ask for both these sets
to be kindly returned to church.

—Very grateful, Marie

Soplo De Vida (Breath of Life) Quartet Concert

Saturday April 20
3:00 pm

Dandenong Polish

☕ Light refreshments provided.

✉ Mission Cambodia 2024 Love
Offering will be collected.

For details see page 8



Concert for a Cause!

Saturday 25 May 2024
4:00 pm

Oakleigh Polish SDA Church

Help the mission work of REACH OUT
FOR CHRIST INTERNATIONAL to build a
church and orphanage in Bunda,
Tanzania.



Let us pray for one another...

Church family extends beyond our
own household... So, let's get close to
each other and pray for one another.
Our thoughts and prayers are
especially with David, James, Bruno,
Alexandra, Teresa, Christinka, Peter.

*"Then your light will break forth like
the dawn, and your healing will
quickly appear; then your righteous-
ness will go before you, and the glory
of the Lord will be your rear guard."*
Isaiah 58:8 NIV

Thoughts

The Duck And The Devil

There was a little boy visiting his grandparents on their farm. He was given a slingshot to play with out in the woods. He practiced in the woods; but he could never hit the target.

Getting a little discouraged, he headed back for dinner. As he was walking back he saw Grandma's pet duck. Just out of impulse, he let the slingshot fly, hit the duck square in the head and killed it.

He was shocked and grieved. In a panic, he hid the dead duck in the wood pile; only to see his sister watching!

Sally had seen it all, but she said nothing. After lunch the next day Grandma said, 'Sally, let's wash the dishes.' But Sally said, 'Grandma, Johnny told me he wanted to help in the kitchen.' Then she whispered to him, 'Remember the duck?' So, Johnny did the dishes.

Later that day, Grandpa asked if the children wanted to go fishing and Grandma said, 'I'm sorry but I need Sally to help make supper.' Sally just smiled and said, 'Well, that's all right because Johnny told me he wanted to help.' She whispered again, 'Remember the duck?'

So, Sally went fishing and Johnny stayed to help. After several day of Johnny doing both his chores and Sally's he finally couldn't stand it any longer. He came to Grandma and confessed that he had killed the duck.

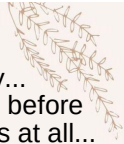
Grandma knelt down, gave him a hug and said, 'Sweetheart, I know. You see, I was standing at the window and I saw the whole thing, but because I love you, I forgave you. I was just wondering how long you would let Sally make a slave of you.'

Whatever is in your past, whatever you have done and the enemy keeps

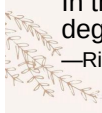
throwing it up in your face (lying, debt, fear, hatred, anger, bitterness, unforgiveness, etc.) whatever it is, you need to know that Jesus Christ was standing at the window and He saw the whole thing.

He wants you to know that He loves you and that you are forgiven. He's just wondering how long you will let the enemy make a slave of you. The great thing about God is that He not only forgives you, but He forgets.

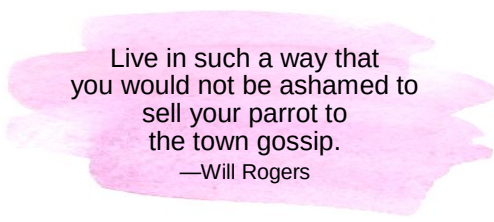
—Author Unknown



God loves us completely...
He knew us at our worst before
He ever began to love us at all...
In the love of God there are no
degrees, there is only love.



—Rich Mullins



Live in such a way that
you would not be ashamed to
sell your parrot to
the town gossip.

—Will Rogers

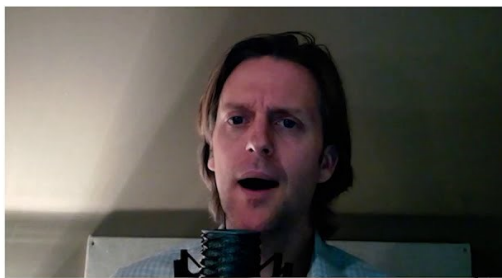
Conference news

To read this week's Conference News (INTRAVICON) click on the link below:

[What's on with VIC-ON! \(April 16\)](https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference)
[\(mailchi.mp\)](https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference)

the link to subscribe to INTRAVICON :

<https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference>



Soplo De Vida (Breath of Life) Quartet Concert

One of the finest and most inspiring quartets in the Adventist Church
Soplo de Vida (Breath of Life)

Saturday April 20, 3:00pm Dandenong Polish

Do not miss this opportunity to meet the international performers led by
Dr Ricardo Ruiz Baier.

☕ Light refreshments provided.

✉️ Mission Cambodia 2024 Love Offering will be collected.

—Victorian Adventist Communications

Birthday Time! 🎁

THIS WEEK:

Julius Kfoury 16.4
Alina Postek 17.4
Wanda Tomiczek 19.4
Jola Horne 5.4
Gabrysia Kingsley 19.4
Helena Jaworska 20.4
Sophie Sobol 20.4

NEXT WEEK:

Sylvia Fikiert 22.4
Irena Zarzycka 22.4
Tadeusz Jadczyk 24.4
Marek Malinowski 24.4
Beata Kania 25.4
Lily Patryarcha 26.4
Marek Fikiert 27.4
Zosia Jantos 27.4

May the scent of joy and the warmth of love accompany you in your lives as you walk with Jesus.

Niech zapach radości i ciepło miłości towarzyszą Wam w Waszym życiu, przez które idziecie razem z Jezusem.